Ն. 4908 — 1901 ՕԳՈՍՏՈՍ 1 ՉԱՐՇԷՆԹԻ — 1319 ՐԷՋԻ ԽԻԼ ԱԽԷՐ 28 — ՕՆ ԵԼՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐՍ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՍԿՍԵՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԳԻԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍՊԱՄՈՏՈՒ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մեկնակներ 20 գրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان — ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جریدهٔ شرقیه (تاسیس اولنمشدر سنه ۱۲۹۳)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԻԼԱՆԱԳ ԳԻՆԱԳԻԼԱՐԸ

	1թուական, Զինուոր վե Յինուոր	Ամբողջ տարիներ
Կանոնաւոր տարիներ	գր. 5	» 8
Ամբողջ տարիներ	11թ 10բ.	»

Խմբագրատեղի Սպամոզլու Գոզլ Ալի հասցէսինէ. Ամսական 20 ճիվէլէկեան մարդասանցնա տալը։ Գրաֆիկի մէջտեղ հաղորդուած կազմերանց տարիով վե մեծուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։
Մեվզուաթը նաֆիսյա տարի պէնալեր մէհէմանէ գազալ օլունմագ վե տարի օլունմայան եվրաղ քասե օլունմայմաղ։

ԳԻՆԼԻԻՐ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինկիլիզերա գրալը Եգիպտի էսարատ՝ մարելու գօնք ալ վալտերսէյ Զ ինան ավտերի միւնասեպեթիւլե Համմար (Գէն) նիշանընան կրան Գիւսրիւպեսիի ինա եյլեմէյ տիր։

Ուալինկթօնան ալընան պիր թելեկրաֆա կեօրէ, Միւհթեմէտ Ամերիգա հիւքիւմէրի՝ հէյ պիր եվրօպա ռեյլեթինին Գօլոմպիա վե Վենիզուելա հիւմհուրիյեթլերի արասընա միւսթէլեզ ինթիսիրնե միւսաատ ինթիյնեզ տիր։

Ռիվայեթե կեօրէ, ճիպրալթար հագընա Ինկիլիզերա իլե Սբանիա արասընա պիր ինթիլաֆ հուսուլուելեպիր օլմուշ տար։

Սբանիանընի Գօրօնա պելեպիսի՝ իսպանիանեին բահիպելերինի գովմուշ տար։ Շեհրին գասընլարընան պազալարը՝ հիմանի խասէմ գասընլար նասլ օլունընմայա գասար խասթալարը կեօղեթիլ պազմազ արզուպեյան ինթիմլեզ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Յիւն Թարագեասա քեսին Ալեմանիա սեֆարեթխանեսի քիլեսեսինան միւթեվեֆիյե խբերատօրիցա Ֆրեսերիդ Վիգթօրիանընի խասթերհաթը բուհը իչուն պիր հազեհանգեսա այինի ինբա խսիլմիշ տիր։

Մազեյնը Հիւմայունանան կեօնտերիլեն մեմուրլարը մախսուսա իլե Գազը Ալի մեմուրլարը քիրմազնան գազը զեվտ, եենեպի սեֆերլերի, սեֆարեթլերին քեսաթիպլերի վե Ալեման Թեպասը միւթեպերանը մեզքիր տլենան հազրը պուլընմըշլար տար։

Ալեմանիա մասլահաթկիւզարը գարան տը վանկենհայմ՝ մայեթինա սեֆարեթխանե մեմուրլարը պուլընաբազը հալա, կելենլերի խաթիգալ ինթիսաբ, վե պազ թերեման Մ. Թեսթա իլե իքինճի սթաշե միլիթեր Մ. Սուպեր՝ միշարլեյհիմի քենան մեմգրի մախասալարընա կեօթիւրմեքաա խաբլեր։ Գիլիսենին խարեճնան սեֆարլերին Լօսլեյ մայեթ վաբօրընին թայֆալարը սաֆպեսթ օլմուշլար իսի։

Գիլիսենին սերասընը սեյահ թիւլեր իլե եօրթիւլմիւշ օլուպ, այինը բուհանի՝ սեֆարեթխանենին բահիպի թարաֆընան ինբա խսիլմիշ տիր։

Հազրան մեյանընա թեշրիֆաթը Ուսմանիյե նազրը սթուֆ. Իպրահիմ պեյ, սեվ. Ալեքսանար Գարթեսարի վե Սելիմ Մեհմեմ բաշալար, սթուֆ. Սագրզ Յովհաննես, Սեֆերեան Նշան էֆ.լեր, սաա. քերիզ Վասա բաշա, սթուֆ. Միւզիրիս վե Սթամբաքի պեյլեր, Ցիլպեր Զարեհ, Եանգո, Դուրաս, Կրացիանի, Վէքիլ, Եահեմ վե Եուսուֆ էֆ.լեր հազարթը, Ասսթրիա, Ինկիլթերա, Ֆրանսա, Բուսիա, Շուէյ, Եունանիստան, Սբանիա, Բուլգարիա, Գելեհիդա, Սբրպիսթան վե Գարասաղ սեֆիրլերի, Ռթալիա վե Հոլանդա մասլահաթկիւզարլարը, Գալկար գարա քեթիւսալեզը վեքիլի հազրը պուլընմագա խսիլեր։ Մեմուրիյնը ըհտիմլեներն հիւմլեսի՝ պեօյուք իւնիֆորմալարընը կեյմիշլեր վե նիշանլարընը թագմըշլար տար։

Այինը բուհանինն խթիմընան սոնրա Թեշրիֆաթը Ուսմանիյե նազրը սթուֆ. Իպրահիմ պեյ հազրերթլերի՝ Զաթը հազրերթը Բաթիշահի նամընա օլարագ Գարսն տը Վանկենհայմ պեյանը թասդիյեթ եյլեմիշ տիր։ Գասեհու տիկեր զեվաթ տախի բեյմը թասդիյեթի եյթա ինթիշլեր տիր։

Սեֆարեթլերին մայեթ վաբօրլարը՝ տիւն քենան պայրագլարը իլե պերաբեր Ալեման պայրաղընը տլեսմեթը մաթեմ օլարագ եարը տիրեյե չեքմիշլեր տիր։

—Արմանթրօնկ ֆազրիգասը՝ Ինկիլթերա հիւքիւմեթի իչիւն թեսարիք եյլեսիկի են սոն սիսթեմատ չարսագ սթեշլի թօրլարան պիր դրթասընը Ցերասատեթ կեօնտերեմեմ տիր։ Մեղքիր թօր՝ 8600 լիր պեսեյ իլե սարթը ալընմագ, վե գիրը օլունան մեղալղընի եարընընն չիմսիսեն վե սիկեր եարընընն սա թօրընն Ցերասատեթ վիւրուսինատ թեսվիյեսի խուսուսլարընա իրատեի Սենիյե ուսասը ինթիշ տիր։

Մեղքիր թօր՝ պիր մերքեզ մելի իւղերինատ հարեքեթ ինթիկնատեն, կերեք զերհելարա վե կերեք սահիլ միւսաֆիրասը իչիւն իսթիհբամատա գալանընելպիլեմեմ, վե թօր իլե թեքեբրուսթընը ըհտիմլերիյլե ֆօթօկրաֆլարը եազընա թեսարիք օլունանագ, վե թօրընն եարբլամասընը գօլալինթամագ իւզրե ֆազրիգայա մալիմաթ վերիլմիշ, վե թօրճան մուղիմ՝ Ցերասատեթ գասար ազմեթ վե ավեթ մեսարիֆի սախլի օլմասընը հալա պիր այ գասար սեվլեթը Ալեյե խըզմեթինատ պիր կեօնա մասալ թալեղ ինթիյերեք պուլընանագ սընը։

—Բերլերատ վուգու պուլանսելերեն խասարատ օլանլարընն սեֆը իհմիյասընը իչիւն 50-60000 գր. գասար պիր մեպլաղա իհմիյաս օլասընը մահալինեն անլաշընմասը, վե մեպլաղը մեղքիրընն սերան թասարիքի սա ճիւմլեի իրատեի Սենիյեսեն պուլընմալա, կիրիա իսլամ մուհաճիրլերի իչիւն մահալինեն զեպիսիյե բուսումընան թերաքիմ բաեն մեպլաղին՝ չեմսիլեք ինշասաը մեղքիրլերյե սարքը իլե պահանեն ճեմ խալեճեք բանեսեն եերինե գանուլմասընա միւսասատ օլունմասը՝ Մանասքը վիլայեթինեն գօմիսիոնը պլիսե պա թահրիրաթ իչար իսթիյը, վե քեֆիյեթ Մեսրիքի Նեղրեթի վեքեսլեթինեն ինթիյազն օլընմազ սաբը։

—Գազը Սերասքերի Սբհհիյե սարեքեսի աղասընան թազեղ մերքիլվա Լութֆի բաշա՝ տիւն եօյլեսին արասա իլե Գալաթասա Գարաքեյսեն կեչմեքաե իքեն, քենարինե պիր ֆենալեգ կելերեք արապասան էնիպ պիրսարերինն գուճազընա սուշմեքլե, օրասա պիր թիւթիւնեմ սուքքեսընընա կեօթիւրլմիշ, վե ճիվարասա պուլընան էճզախանեսեն եեթիշիլերեք, միւսավաթը եվվելիյեյե իպթիսար իսթիմիշ, վե թօրճանեի Ամիրե սեր թազեպի ֆերիգ սասա. Էմին բաշա հազրերլերի թարաֆընան սախի սերի ալընան ԵՐԵՐ սիւլթիրիվ նամեճա չերինկա իսթիմիշ իսե սե, թեեսերի կեօրիւմեյերեքմիւշլերելե՝ չօգասան պերու միւղթելա պուլընընը կեօրիւս իլեթինեն վեֆաթ ինթիմիշ, վե նաղարասա իլե նիշան թաշընան քեսին խանեսինե նագլ իսթիմիշ տիր։

Մեթեվեֆիսի միւշրելեյի՝ սասքերի հազրգ թազեպլերեն օլուպ, ուզուն միւսաեթ գարանթինա իսարեսինեսե պուլընարագ, կեօրիւլեն հիւսնու խըզմեթինե մեղպի Մեհմիրը Սբհհիյեյե ազա թային իսթիմիշ, վե օրասա սախի խըզմեթը մեղքիւրեսի սեզդաթ ինթիմիշ տիր։

—Մասրուֆ ֆօթօկրաֆ Ազասուլահ Շեւքրի էֆ. տիւն ֆիւճճեթեն վեֆաթ ինթիմիշ տիր։

ՍԲՄՄԸՐ ԲԱԼԼԱՍՏԱ

ԳԸԶԸԼ ԽԱՍԹԱԼԸՂԸ

Սբմմբր Բալլասա վուգու պուլսաղընը եռազաղմշլ գեղել խասթալեզը հազգընան պու կիւնքի իդպամ կազթասը սթիսեքի միւթալեսայը պիհազգընն եռազմշլ օլմազլա, նագլի միւնասիպ կեօրիւլմիշ տիր։

Գեղել խասթալեզընն օթել սերուսնինեսե զուհուրեյլա սիրայեթի սրասընան կեչեն միւսաեթ զարթընան էքի սիւրելիս մեսուլիյեթ սե պերապեր զուհուր ինթիշ տիր։ Գու էքի սիւրելիս մեսուլիյեթատն պիրի օթել իսարեսինե սա տիր։ Չիւնքի խասթալեզ երեյինե զեման եվվել զուհուր ինթիկի հալատ խարեթ պեօյե պիր զուլեզ խասթալեզն սուլուսմասընը չախսի մեֆամթընա մուզայիր կեօրեբեք, միւլթերի զայդ ինթիմեք ֆիքրիյլե նե հիւքիւմեթե վե նե սե մահալի թարիպլերինե խազեր վերմիյ, վե օթել սաքինլերինի սեհլեթլի պիր խասթալեզա գարշը պուլանարբրմագ կիպի են մեֆամիր պիր հարեքեթսե պուլընմըշտր։

Օթել իսարեսի՝ խասթալեզն իլա զուհուրինատ հիւքիւմեթե խազեր վերմիյ օլա իսի, սերհալ լազմ կելեն թեմիզլիք վե թանդիֆաթ թեչեզպես օլընարագ եազըլմասը միւմքին օլուր, վե միւթերիլեր գաշմալար իսի։ Լաքին պու ազալա թարիպի ինթիյսը իսթեքե իսարեսե միւնասիպ կեօրիւլմեսիկինեն, զեղել խասթալեզընն զուհուրի չայի օլուր օլմազ, օթելե նե գասար միւթերի վար իսե հեբսի սազալմալար, վե ինթիմալ քի պուլուզագ խասթալեզ՝ թարաֆ թարաֆ միզրօպլարընը նազլ իսեհեք վասթալար պուլմազ տիր։

Ինքնեի նեվզ մեսուլիյեթ՝ Ցօգթ. եվթիպալու իլե Ասամիսեսե սա տիր. պու էքի թասպեզ՝ վազիյֆեի գանունիյելերի իյֆապարընան օլարագ պիր թարաֆան խասթալը թեսավի ինթիզալ պերապեր տիկեր թարաֆան սախի մահալի հիւքիւմեթինե վե պելեսիյեյե խասթալ վերեհեգլերինե՝ օթել իսարեսի թարաֆընան վերիլեն թեեմինաթը նազարիյեյե թամաեն, սենասթ վե ինսանիյեթ նամընա սոն սերեհե չայանը նեֆրեթ պիր միւսամեհատա պուլընմըլարընը։ Շուհուլսե պուլուշզագ պիր խասթալեզը գասաեն վե եվվելսեն սուչիսերեք պիր մահալե եազըլմասընա կեզ գարայանլարընը՝ մեսելեսի նիզամ գանունլարընան եազըլմազ օլան հեղայա չարբզլամալարը՝ սելամեթը ուսմանիյե նամընա թեմենինի օլունար։ Նամալ թեեսսուֆի խարիմեզ քի, հեքիմլիք սըֆաթընը հալ պուլընաբզլարը հալա 5-10 գր. էչեն ինսանը պեօյիւք թեհլիքե վե մուհասարարա սթան պու էքի ինսանիյեթսիզ թապա՝ բաղրկիսիս պինլերհե երպազ թեսեզզուհին չօլուգ չօճուգլարբյլա կելերեք պազմեսե գազմեսե կելերեք պազմեսե սեյր ու թեմաշա խասերեք չերրեմ գասար թեեսսիֆ ինթիմեյլեր սեր։

Իդպամ կազթասը՝ պու պազատ հիւքիւմեթը Սենիյեսին նազարը սըզդարթը հեկլ ինթիքաեն սոնրա, չու սաթբուրը սախ իլավե եյլեյոր։

Գելեսիյե սախրելերինե՝ մեվհուա սըհհիյե հեյեթլերի թարաֆընան Սբմմբր Բալլաս կելի սեզեսեսի չօգ օլան մահալեր՝ հիչ օլմազա հաֆթասա պիր քերբեն նազարը թեֆթիհ վե մուսելեսեն կեչիրիլսե, Սբմմբր Բալլաս խասրեսի սասմազրբյլ էքի սոգթոր կելի չերբե ալեթ օլան եյլասընն կիպլեմեմ խաթեսիզլերի պու կելի մուխթարանընն եօնու ալընընը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Եարընն Ֆրենգլերեբ Ս. Ասատուրեանցի եօրթասընը օլմագ միւնասեպեթիյլե, Գալաթա Գօրասը գարալը պուլընանագ սընը։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Կրոն. Ժողով տիւն Բաթրիգխանեսե Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Ց. Մազաքիա Սրբազան հազրեթլերինին Նախագահութիւնը, վե Յովհաննեսեան Գեր. Ց. Գրիգորիս Սրբազանընն Ատենապետութիւնը թահրընան ագաք իճթիմա իսեբրեք։ Մանկունի Գեր. Ց. Վահրամ Սրբազան իլե Բաբան ազալար հազրը օլարգելորը հալեսե, պերվեճեհը ալթի մեսելելերի բուլեթ ու թեսվիյե ինթիշ տիր։

1.—Պիթլիս Առաջնորդը Զիլինկիրեան Ց. Եղիշէ վարդապետ՝ պիր թահրիրաթ իբսալ իսերեք, անասալ Մուշեղ Ցիրացու Համբարձում Ց. Աւետիսեան նամ Ընծայացու Բաթրիգխանեին գասարբյալ բաբա թագսիս օլընմագ իւզրե կըսուց Անապատ Վանահայրը Ց. Յովսէփ Եպիսկոպոս կեօնտերիլմիշ օլարգը հալեսե, ենվան սեղեպլերելե եմրը թագսիսին չիմսիյե գասար կերի գրագելարգը պիլիշար, մերգումը սերիսն թագսիս օլընմասը իչիւն լազմ կելեն եմրին Ց. Յովսէփ Սրբազանա իրասլինի թալեղ ինթիշ օլմազլա, սիւնքի Կրոն. Ժողով՝ մերգում Ընծայացունին թագսիսինի իճրա ինթիսինի վե թային օլընան մահալե կեօնտերելսինե Ց. Յովսէփ Եպիսկոպոսա թավսյե ինթիյե գասար վերիլմիշ տիր։

2.—Մուսիսիյեհ Ց. Եղիշէ վարդապետ՝ Հայ. Եկեղեցիսինի գասալ ինթիյե արզ սեյան իսեն Ասրիլեր հազգընան թալեմաթ թալեղ ինթիշ օլմազլա, մուսիսիյեհ վարդապետաեն սահա մուֆասսալ մալիմաթ իսթեմեկե գասար վերիլմիշ տիր։

3.—Էրզրումեան Ց. Մակար վարդապետ՝ զօրլերը հազգընան պա թահրիրաթ ինթի մալիմաթ ինթիշ օլասընընան, Կրոն. Ժողով՝ բուհանի մուսիսիյեհին թահրիրաթընա եհեմմիյեթ վերմեմիշ, վե միւղաքերաթընը Էրզրում Առաջն. Ցեղազահեյլա իճրա ինթիսինի Ց. Մակար վարդապետ հազմազա գասար վերմիշ տիր։

4.—Մայր Եկեղեցի Աւագերեցի Ց. Հարոն Աւագ քահանայ՝ թեքբար իսթիֆա ինթիշ օլուպ, քեղալեք մեղքիր քիլեսե բաբալարընան պազարը սա Աչեհան Ց. Միքայել քահանան քենարիլերինե Աւագերեց նասլ օլընմասընը խսթիսա ինթիշլեր իսե սե, Կրոն. Ժողով՝ իճթիմաք սախիրինե, մուսիսիյեհ Ց. Հարոն Աւագ քահանանն խթիֆասընը նազարը սեգդաթ ալարագ, Աւագերեցլիք մեսելեսինի մուսասիր պիր սուրեթե իյֆա ինթիսի իչիւն բուհանի մուսիսիյեհ գասվվեթ վերմեկե ե զեման գասար վերմիշ օլմազլա, սիւնքի Կրոն. Ժողով՝ գասարը մեղքիրը թեեքա ինթիշ տիր։

5.—Վիեննատան Ց. Յովհան քահանայ՝ Խաթ վարդապետին պիր սանասընը մեյանա չեգմեշ օլասընը վե պու սանասընգա քենան էլպեսեի բուհանիյեսի վե քենարիյե մասասա ավանիի մուգատասեսի պուլընասընը իշար ինթիշ օլմազլա, Կրոն. Ժողով՝ մեղքիր սանասընն սահիհեն Ց. Խաթ վարդապետ սա օլաղ օլմասընը թահգիգ ու թեքգիգ ինթիսինի վե պու պազատ մուսիսիյեհ վարդապետ ինթի մալիմաթ եյլեմեսինի վե սանասընա սահիպ օլմասընը զը նիւմունելեր Բաթրիգխանեյե կեօնտերիլմիշ օլմազլա, պեյանը մեմանունեթիլեթի հավի պիր թահրիրաթ իրսալինե գարար վերիլմիշ տիր։

Թաշրա Որբանոցլարընան աշքլան Արհեսանոցլարընն մասալաթգեհագընա գօմիսիօնա մալիմաթ վիւրուսա ինթիշ օլմազլա, մեղքիր Արհեսանոցլարընն թաբրիգը թերադը վե մուսիֆֆիսագեյեթատ օլաբզելորը վե քեսար ու թեմեթթիլ պրագաբզելորը անալաբզիմզա տիր։

Ճուսման երթեսի կիւնքի նիւսթեսիպատ եռազլաբզը վեճհլե, Ալեմանիա սեֆարեթի մասլահաթկիւզարը Գարան Վանկենհայմը՝ խբերատօրճա Ֆրեսերիգին վեֆաթընան սօլայը Բաթրիգ Սրբազան հազրեթլերինին չեքսիկի թասդիյեթ թելեկրաֆընը խբերատօր կեյեսմա թեպլեղ խասեճկինի պա թելեկրաֆ վե մասթթեչեգքիր Բաթրիգ Սրբազանա պիլսերմիշ օլասուղը կեպե։ Ինկիլթերա սեֆերի Սբը Նիգոլա Օ՚Դոնոր սախի՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրեթլերինե թահրիրին պեյանը թեշեքքիր ինթիշ, վե թասդիյեթ թելեկրաֆընը սա Ինկիլթերա գրալընա թեպլեղ խասեճկինի իչար եյլեմիշ տիր։

Բաթրիգ վեքիլի ճեվահիրճեան Գեր. Ց. Դաբրիել Սրբազան սիւն Թարագեասա Ալեման սեֆարեթխանեսինան խբերատօրճա Ֆրեսերիգին խաթիրհաթը բուհը կիչիւն իճրա օլընան տլինը բուհանեսե հազրը պուլընմըշ տիր։

Գու կիւնքի Թեվճիհաթ ճեմվելը բեսմիսինան մասլեսմունեյե օգունընընը կեօրե, Ցեյարեպեքիր Թիւճճարը միւթեպերեսինեն Ցիգրանեան Մուշեղ ենֆ.յե սեօրսիունճի բիւթպեսեն պիր գրթա Մեճիսի նիշանը զիշանը իթա պայրուլմըշ օլմազլա, իչպու ելթիֆաթը Սենիյեյե նասլ օլմասընան սօլայը ենֆ.ի մասմասիյեհի թեպրեք խասերեզ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սթօգոլմ 13 օգոստոս.—Մեչհուր քեշլաֆ Նոբելենֆիլա պու սապահ վեֆաթ ինթիշ տիր։

Բօլսամ 13 օգոստոս.—Իմբերատօրեա Ֆրեսերիգ Վիգթօրիանընն հենազե պայրնա մասխուս սան այինը բուհանի՝ պու սապահ Բօլսամա Ֆրիսենսքերի մագազերեսինա իճրա օլընմազ սընը։ Մուբեմեֆիյեի միւշրելեյհանընն արզուսը մուհիպլինեմ այինը մեղքիր բեգ սասե սուրեթաե վուգու պուլմուշ սընը։ Եալընզ խասեճանը իմբերատօրի ազասը մեղքիր այինան հազրը պուլընմըշլար սընը։ Իմբերատօրընան հենազեսի՝ մագազերեի մեղքիրեսե գօճասը իմբերատօր Ֆրեսերիգին հանընան սեֆն օլընմազ սընը։

Գելկրա 13 օգոստոս.—Մեղանիզ վե հարգիյե նազըլարը՝ խաթիֆալարընը վերիլմեսեր տիր։

Բարիզ 13 օգոստոս.—Ֆրանսիանասան կելեն պիր թելեկրաֆա կեօրե, Նոբվեկիանընի Թարասա չեկերի պիր հարբիգլե խարագ օլմուշ սընը։

Լոնդրա 13 օգոստոս.—Մեղասը մեվսուգաեն ալընան մալիմաթա կեօրե, ձենուպի Աֆրիգասա մուհարեբեյե սեվամ ինթիկե միւգթեսիր հենուզ 17000 գոնր վե 12000 Աֆրիգանընը վար իմիշ։

Բեթերսպուրգ 13 օգոստոս.—Գալթիգ էյալեթլերինեն վե Ղարսի Սիզերիասան վարիա օլան խասերլերեբ կեօրե, մսը պուլարյը մահսուլը հիչ նեվինեն օլահագ սընը։ Թուրքա էյալեթինան գգթլեզ զուհուրի մուհագգագ սընը։

ՀԷՆՈՒՊԻ ԱՖՐԻԳԱ ՄՈՒՀԱՐԵՊԵԱՆ

ԼՕՐՏ ՔԻՉՆԵՐԻՆ ԷՎՐՕՊԱՅԻ ԱՎՏԷԹԻ

Ի՞նչպէս Պրանը Գօերլերէ վէ Մ. Զէմպլերլէյնին նոխրէը

Բ.

Գեօյիւք պիր ժէներալ ամէմշ սիր քի՝ «էկէր մուհարէպէլերսէ հէր իշի հագդա վէ սաուլէթէ թէվգիդ եթմէք լազըմ կէլսէ իսի, հիչ չիւգահէ եթմէմէլի սիր քի, ալթը ալ սիրեսենք պիր սեգեր՝ եքի իւչ սէնե եմթիասա իսեր իսի։ Ասալէթէն մագսէտ՝ ինանալարդն բիգահ ու սասաէթինի թէէմին եթմէք իքէն, պու սուրէթլի մուամէլէ իսիլմեսի պիլաս սահա զիյասաթ ֆելաքէթլէր վէ սահա զիյասաթ զայիֆ ու թէլեֆաթ հասրլ իսեր իսի։ Շեօյլե քի՝ հագդ վէ սաուլէն արանը իքեն եէնիսէն պիր թագըմ սահա պեօյիւք հագդաբզլեգլար հուսուլե կելմեսինե չալըշըմշ օլսանազը մուհագդագբար։ Մուհարեպէ հագդ իշի օլմայրգ, գովվէն իշի սիր։ Վէ եկէր գուվվէթին շիսաէթլե իսթեմալի օնա պիր ան եվվել նէթիյճէ վերեպիլիր իսե, պու թեսապիրե միւրաճաաթան լհիթիրազ եթմէմէլի սիր։ Զիրա մուհարեպէնին—հէր նե սուրէթլե օլուրսա օլսուն—պիր ան եվվել իսթամ պալմազ սա հեմիյէթը պեշերիյե իշիւն խայրլը պիր հալ արը։»

Պու իքիսաբյի լայրդ Թիւրքճէյե թերճեմե եթմէք իսթեսեկկիմիզ հալսե շու սեօզլերի իսթեմալ էյլեմեքլեկիմիզ լազզ կելիր։

«Եկէր հագդա թեմամբյա բիսյէթ իսիլսե իսի, հիչ մուհարեպե զուհուր եթմեսի լազզմ կելիր իսի։ Մուհարեպե զուհուր էյլեմեմի՝ հառաբ զաթինե հագդաբզլեգա սելալեթ իսեր պիր չէյ սիր։ Պինեճնալէյհ եկէր հագդաբզլեգսա պիր ազ սահա իլերի կիսթիմեսի ճենկե խիթամ վերիր, եռանի լիպսկի սայեսինե դիպսկիի գբսաթմագ միւքին օլուր իսե, զանը սա քիսրասա էյլեմելիսիր։»

Մուհարեպելերսե վուգու պալան թեչեզպիլսաթ վէ հարաքեաթը մուհաքեմեսինե պու հագիգաթլրը—պու ելեմլի հագիգաթլրը—գաթան խաթրասան չեգարմալը սիր։ Զիրա եկէր պու հագիգաթլար խաթրասան չեգարբզրսա բեգ եռնլեշ նէթիյեճելերե սիւշելեճեկի չիպգեհեպ սիր։

Նիւզղինլերճե սաքերին հայաթընին վաթանընին մենաֆիի հայաթիյեսիյլե չերեքը սաքերսինին մեսուլիյեթինի սերեօհատ եթմիշ օլան պիր սերասր (պիր պալ գօմանպան) եռալընզը պիր մագսատ թասդիգ իսեր քի՝ ո սա պիր սագիգա եվվել զալեպեյե մուվաֆֆագ օլմագ սիր։

Գօմանսան օլան զաթ՝ պու նէթիյեյե վասլ օլմագ իշիւն իթթիխադ իթթիխադ իթթիկի թեսապիրլերի պիրեր պիրեր հագդ վէ սպալերի մեհենկինե վուրմագ։ Իսապերի մեհենկինե վուրսար։ Եանի հագդալը օլուպ օլմասրգլարընա պագմագ։ Արզու օլունան նէթիյեճեյի հասրլ իսեպիլիպ իսեմեյեճեկինե պագար քի, հագիգաթեն բրանդի պիր նէթիյեյե վասլ օլմագ իշիւն պունան մինասիպ պիր թեսապիր օլմայաճազը սերքեսար սիր։

* *

Լօրտ Քիչներին պու քերրե Գօերլերե գարշը իթթիխադ իթթիկի թեսապիր հագդալը՝ մը սիր։

Հագդ նօգթաթնազարընան մուհաքեմե իսիլիր իսե, պու սիւլեն եվվազընը թալին էյլեմեք բեք մեշքիլ օլուր։ Զիրա պու իչաե հագդաեն՝ չէյլ հո՞նկը նօգնիսի նազարա վե հո՞նկը դանանա թաթեգիգ իսեսեկկիմիզ մեհհալ սիր։

Ֆագաթ եկէր էսպալի նօգթաթ նազարընան թեսգիդ իսեր իսեք, լօրտ Քիչներին թեսապիրինի թասվիպ վե թասսիդ իթմեկկե մեճալսըրզ։ Զիրա Թրանսվալ, Օրանժ վե Իւմիս-Գրանը գբթալարընը հալը հազրբզնան՝ մուհարեպեյե նէթիճե վերմեք իչիւն պունան սահա միւնասիպ պիր չէյ եռբբլամազ իսի։

Հէման պիր սեսեյե գարիպ պիր զեման վար սիր քի, «Ինկիլիզլեր՝ Թրանսվալ վե Օրանժ օրասլարընա պիլիքիկ զալեգե իթթիչլեր սիր։ Պիր սեսեյե գարիպ պիր միւասեթան պերու, Ինկիլիզլերին գարշըսընան օրդու նամընա չայան գավվեթլի վե մանթազամ պիր թեչքիլաթ գալալը։ Հալպուքի մուխասամա քեմալ չիսաեթլե սեվամ իթմեքե, վե պու հալ մեյանը հարգան վուգու գալան զայիֆանան պաշդա։ Բեք չոգ սեֆալեթի վե խասարաթը սա մուհիպ օլմագտա սիր։

Անճագա պու հալին սեգեղը սալսի՞ նե՞ սիր։

Սեգեղ՝ մուխասեմաթը եռալընզ հարգ գաթեսերի սասիրեսինե գալմայրգ, եռելի եհալինին (Գօերլերին) սե ֆիրսաթ գալալարգճա իշե գարշըշմալարը սիր։

Մեսենիյեթին թային իթմիշ օլարզը հուգուգը սիվվել գանանալարը՝ մուհարեպե հալինե գալալարին մեմլեքեթլեր եհալիի մեսքիլեթլի պիր թագըմ իմթիյազլար թեմին իթմիշ սիր։ Մեմլեքեթի զաթ իսեն օրասա՝ եռելի եհալիյե սոգանմամազա, եռելի եհալինին ճան վե մալ վե ըրզընա հիւրմեթ իթմեկե մեճազուր սիր։

Հալպուքի պունդն պիր մուգապելեսի վար։ Ո իսե եռելի եհալինին սե մուխասեմաթա քիւլյեն պիթաթա գալմասը, եռնի թօրրազը իշզալ իսեն հիւքիւմեթե գարշը հիչ պիր չէյ եռբմամազ սիր։

Օրանժ վե Թրանսվալ գբթալարընան Դոփան Գօերլեր պու գաթաեյե բիսյէթ իթմեսիլեր։ Սոն պիր սենե զարիքնա՝ պեշ ալթը քերրե Թրանսվալ վե Օրանժ օրասլարընդն մեվճուսը 3 4000 բասաեսինե թենեզզիլ իթաթ։ Հալպուքի՝ 1-2 հաֆթա կեչեր կեչմեզ մուհարիպ Գօերլերին մզդասրը 13000-են 18000է գասար պալեզ օլսը զընը խասեր ալարգ։

Ա՞ճագա Ինկիլիզլերին գարշըզընա չզգան սիւլմանընդ մզդասրը հեր մազլուպիյեթսեն սօնրա պեօյլե հայրեթամիզ պիր սուրեթաե արթմասը՝ պիր մեճիճզե նէթիճեսե՞ մի իսի։

Պու սորասա պու կիպի սիւնեեվի իշլերսե մեճիճզե վուգուսինե քիմսե ինանմայ։ Թարիֆ իթթիկիմիզ հալ՝ բեք թասկեի պիր թագըմ սհվալին նէթիճեսի իսի քի՝ ո սհվալ սա՝ մահզդ՝ Թրանսվալ վե Օրանժ գբթասընա մեսքիսն Գօերլերին պիթաթաֆլեգ գասիսենե, վե Իւմիս-Գրանը սասիսինեսի Ինկիլիզ թեպասաքնան Գօերլերին սե թասպիյեթ վազիյեֆելերինե ըրայեթ իթմեմեսիլերի սիր։

Թրանսվալ վե Օրանժ գբթալարընդ Ինկիլիզլեր թարաֆընան իշզալ օլընան եռելերինե պուլընան Գօերլեր՝ Ինկիլիզ սասքերի պալալարը ուզալարընա պուլընարգճա «ալ մեգ մեքքին եհալիյե», պիզիմ մուհարեպե վե մանասսեմե իլե իշեմիզ եօգ արը» սեսիլեր։ Հալպու քի՝ Ինկիլիզ սասքերինին սիկեր պիր թարաֆտա մեշզալ պուլընմասը՝ քենարլերինե ֆըրսաթ վերմեք մեմլեքեթ սեսլերինե ունարգ, հէման օմալարընա պիրեր Քիչենկ ալզգ 8զվեթլեր, Վիլհելմներ, Գօթալար, Ֆրեիհեն կերլեր իլե պիրլեշիրլեր։

Իւմիս-Գրանընասքի Գօերլեր ե՞ս Ինկիլիզլերե գարշը սահա հիյլեսի պիր մուամելեսե պուլընալար։ Ինկիլիզ սասքերինին ճ՚ն ուգգ իհթիյաթ թեսապիրլերի պիլե՝ եերլի եհալինին հայրեթինե ասգանանարզզ պեյանը՝ Իւմիս-Գրանը Աֆրիգանդրը կազեթալարը թարաֆընան չիսաեթլե, հիսաեթլե մուախեզե իսիլիր։ Հալպու քի՝ քենար հայրեթլերինե իթթիսան իսիլմեսինի թալեգ էյլեյեն ո Աֆրիգանդրալար՝ ֆըրսաթ պուլարգճա՝ քիւմե քիւմե սիւշմեն օրասալարընա գօշալագ, օնընա պերգաեր Ինկիլիզլերի գարշը գուրշան թաթալար։ Գօերլեր (կերեգ Իւմիս-Գրանը միւասթեմլիգեսինան պուլընանլար, վե կերեգ Թրանսվալ վե Օրանժ եհալիսինեն օլանլար) պու հարեքեթլերինի՝ գավվյեթլերի նօգթաթ նազարընան մուհաքեմե իսերեք՝ ասգրու վե հաթթա համիյեթե մուվաֆֆագ պիլե սա իսեպիլիրլեր։

Հալպու քի՝ Հուգուգը Ցիվիլսե գավվյեթի նամընա հիչ պիր իսթիհնա եօգ արը։

Ինկիլիզ գօմանանալարընդն կեօրսիւլերի էլեմլի թեհրիպելեր իւզերինե, արթզ հիսաեթ թեսապելերինե միւրաճաաթ իթմեյերինի մուախեզե իթմեք ասգրուսը բեք միշքիլ սիր։

Զիրա Գօերլեր հուգուգը սիվվելին միւասասելերինանեն իսթիֆատ իթթիյորլար։ Ո միւասասելերի սուբ իսթիֆամ իսիյորլար։ Գօերլեր իսե՝ պու եօլսա սուբ իսթիֆամալարը եպեսիյեն չեգմեկե մեճեսուր սեյրի սիրլեր։

* *

Գինանեալէյհ՝ Ինկիլիզլեր պու հալե նէթիյճե վերմեք իշիւն իքի միւհիմմ գարար իթթիխադ իթթիկի սեսլեր։

Իւմիս Գրանը եերլիլերինանեն Ինկիլիզլերե գարշը եհանեթլե թուրքլան հեր Գօեր պիր ասը արը։ Վե մուհարեպե զեմանընա սարլըգդա թուրքլան հեր շախսըն ճեղասը իսամ արը։ Ինկիլիզլեր շիմսիյե գասար իսամ ճեղասընեն մեվգեի իճբրայե վազընա թեեննի կեօրթերիյորլար իսի։ Պունանան պեօյլե ո թեեննանեն վազ կեչիպ, ճեղասլը պիլիքիլ իճբա իսեճեքլեր սիր։

Թրանսվալ վե Օրանժընդ իշզալ օլունան մահալլերի եերլիլերինանեն խաֆիյեն սիւշմենե հարաքմ իսեներ վե եհանեթլե թուրքլանլար հագդընա սա ամրը մուամելե եարբլամագ արը։

Ֆագաթ Թրանսվալ վե Օրանժլալարընդ սիկեր պիր սընքիք վար արը, օնլար քի՝ եպերինսե սիւսկ պուլընարգդ Ինկիլիզլերե գարշը չեզեյորլար։ Ֆագաթ օրասա թեշքիլաթը իլե սելյ, չէթե թեշքիլաթը վե հայասա մուհարեպեսի իլե։ Ինկիլիզլեր պունարա արթզ մուհարեպ սիւշմեն նազարընա պագզալ, մուհարեպեսինեն խիթամընան սոնրա սախի մեմլեքեթլերինե ամանաթ իթմեսերինե միւասասե օլունմամագ շարթըյլա թարա ու թեգիա իսիլեճեքլեր սիր։

Իշթե Ինկիլիզլերին սոն գարարը պու արը։ Վե մեմլեքեթի մուհարեպ հեյեթլերաեն թեմիզլեմեք իշիւն՝ պու թեսապիրին բեք սօզրու օլասաղը ինքեարը իսիլմեզ։

Ինկիլիզլեր՝ քենար գարշըլարընա օրդու թեշքիլաթըյլա կելեն Գօերլերաեն պաշգա հիչ քիմսեյե մուհարիպ (պելիքերան) թանմագ իսթեմեյորլար։ Մ. Դրիլիկեր իլե Ֆոգթ. Լեյա հեր նե սելլերսե սիսթիլեր՝ պու պապաեքի գարարլարը հանգուգը սիվվելին իպպոլիտինե վե բոհրանա թեեմաժյալ մուվաֆֆագ արը։

Գ. Ս.

[Սինկեր սիքիչ մաքինասընեն իլա իշիւն սոն սահիֆեյե միւրաճաաթ օլունա]։

ԼՕՐՏ ՔԻՉՆԵՐԻՆ ՊԷՏՍԱՆՆԱՄԷՍԻ

Ճենուպի Աֆրիգասա պուլընան Ինկիլիզ սասքերինին պաշ գօմանսանը ժեներալ լօրտ Քիչներին՝ Գօերլերե խիթապեն նեշը իթթիկինի կեչեն կիւն թելեկրաֆքն խապեր վերսիկի պեյանամենին սուրեթը միւթերճեմեսի պերվէհհը սիր նեշը օլընը։

«Մասամ քի, Օրանժ վե Ճենուպի Աֆրիգա (Թրանսվալ) սապզդ ճիւմհուրիյեթլերի՝ հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին մեմալիքինե ելհագ օլընմզլ սիր։

«Մասամ քի, հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին սասքիրի՝ պիր խայլի միւասեթ պալեսսե զեքր օլընան իքի մեմալիքին (Օրանժ վե Թրանսվալ) հիւքիւմեթ մերքեզլերինե վե անլերին եգնիյեսի ումումիյեսինե վե պիլճիւլե սեվերը հիւքիւմեթինե վե պաշլըճա չեհրլերինե վե թեքմիլ սեմերբեօլսրընա մալիք օլմուշլար սիր։

«Մասամ քի, եռնաթ մուհարեպեսե թելեգ օլանլար վե չեմաթ եսիր պալընանլար միւթեսնա օլարագ, հեր իքի սապզդ ճումհուրիյեթլեր Գօերլերինին եքսերիյեթը սպիսեսի 35000 նուֆուսսան իպարթ օլսուգլարը հալսե արզը եթասաթ եթմիշ օլուպ, են զիյասե շեհրլերբսե վե եռթսա օրասկեհալարսա հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին ասասքիրինին թահիր նեզարեթինե եռալյորլար։

«Մասամ քի, սապզդ ճիւմհուրիյեթլերին հենուզ սելահեսեսեթ օլան Գօերլերի՝ եռալընզրեք զազմզդասրա սեյիլեր, հաթթա հեման պելճիւլե թօրլարընը վե միհիմմաթը հարպիլերինի սաբիր զայդ եթմեյլեր, վե թեշքիլաթը սասքերիյեն մունթազամլերինի շաշըրմըշլար, վե պինանեալէյհ մունթազամ պիր մուհարեպեյե սեվամ եթմեկե վե եռթսա արզլինին հիչ պիր գբմընսա հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին ասասքիրինե մուգավմեթ եյլեմեկե զայրը միւգթեսիր պուլունմզլար արը։

«Մասամ քի, հենուզ սելահեսեսեթ օլան պու Գօերլեր՝ պիր մուհարեպեսի մունթազամեյե սեվամ եթմեկե զայրը միւգթեսիր պուլունմագլա պերսպեր, կերեգ Օրանժ նեհրի վե Թրանսվալ միւթեմիլեքեսընա վե կերեգ հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին ճենուպի Աֆրիգա էյլեթլերինին սիկեր նօգթաթլրը իլերիսնե հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին քիչիչ սասքերի մեմլեքեթլերի վե սասքեր միֆքրեպելերի սլեյհինե եեր եեր հիւսում ու թարրուզաթ իհրասընա սեվամ իսթյորլար։

«Մասամ քի, մեմլեքեթ գարմագրբզ օլուպ, պու երիզանեն զրասթ վե սենայի էյլերիյլե իչթիմալե զաշլանդլամայր,

«Մասամ քի, հաշմեթլու գբրալ հազրեթլերինին ինանմագ սիլ

լեք Թարթիքնան վեր բարձրանալ մեղքիր այնպես Շըմալ ասենքի մերքին գոմանանը ամբրալ Թոմանն հաղբ պուլքնմբզ աբբ։ Բեքինեան սեիրբեքխանելերին մուհասերեսի նիկիւլան կեօրմիշ օլան գանը Մաեն, Մ. աք Գիւլով, միլամ աք Լեօշ վե ասբԹ. աք Գերկեն ասիի մեղքիւբ այնը բուհանան հաղբը պուլքնմբզլար աբբ։ Գր չէդ գաղբԹան ասիի ճիվաբ մեղքելարան կելմիշլեր էին։ Զենանն Անեմանիան ավեբ ԹԻմիշ օլան ասաքիրեան ասիի այնը մեղքիւբան ֆանիի մայեբ ասքերի Թեշքել օլնմբզ աբբ։ Թապուբ՝ վեԹՔՖալիան նադ օլնբզ օրաան աեքն իսիլեճեք աբբ։

* *

Զի-Լի մեմուլարբ՝ Շի-Զեուան վե Շանկ-Զեուան եերի ԽրիսԹիանլարքն գաԹլ ու Թելեֆինեն նալի վնանն Միսիոնարի Սասայ-Քի նամ մեսիոնար հեմիլեԹինեն Թալեգ ԻԹաիկի գիւեմիլ մեգաղեղ Թեեսիլ ԻԹմիշլեր աբբ։ ԼաՔինկաեքի Ինկիլեզ մեԹաՔաՔլերքինեն ԹագաբԹ ԹագաբԹ Թեեսիլեի մեգալեզ օլնանագ աբբ։

* *

Տիան ագամ կելեն Ռեւեւլաք

Բարիզ 13 օգոստ.— Բեքինեաքի Անեիգա սեֆիրինեն չեքաիկի գիր Թելեկրաֆա կեօրե, սեվլեԹլեր՝ միւսլեհա ահանամեսի հագգանա գեյնելերինեա Թեմամբյա գիր ԻԹիլաք հաբլ ԻԹմիշլեր աբբ։

ՀԱՎԱՏԻԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑ ՎԵ ԲՈԼԻԹԻԳԸՑԷ

Բրեթօրիան վարիա օլան գիր Թելեկրաֆա կեօրե, Ինկիլիզլեր՝ գոմանան Գրիւիֆինկերի չբմալը գարգեյե ասզրու բիւսկիւրԹմիշլեր, վե մերգուման 100 բեա գեկեր սեղ ու զագԹ ԻԹմիշլեր աբբ։

Մերալայ Գրանա՝ գոմանան Գրբրիֆինկեր իլե ազուն գիր մուհարեպեաե գալուբմբզ, վե սիւշմանը Թաագիզ եյլեմիշ աբբ։

Բարիզեն Լիար Բարլ կազեԹալարնան օգունաբզբնա կեօրե, Ֆրանսզ գենեռալքերեն բահիպլերի՝ քենան մանաԹբրլարքը Ինկիլիզ գենեռալքենլերինեն մանաԹբրլարը իլե միւգաեյե իսեեեքլեր, վե Ինկիլիզ գենեռալքեն բահիպլերի՝ Ֆրանսա Ինկիլիզ սանճագընեն հրմայեսի Թահքնան եերլեչեեքլեր իսիշ։

Ֆրանսանքն Ցուե չեհրինեա Թըզգը գու չարԹլար Թահքնան գիր Ինկիլիզ Թարիգաքը բուհանիյեսի վար աբբ։

Կեչեն բենեշեենգեկ ագշամը Լիվերբուլան Նիւ-Եորգա հարեքեք ԻԹմիշ օլան Ուայբ-Սիթար վաբար գումբանեաբզնը Օսկանի նամ վաբարը՝ գիր բուսա ԹուԹուլզգ, իրլանա գանալնան՝ Լիմերիք վե Լիվերբուլ արաբզնա իշլեյեն Բինկոր նամ քիչիւք բարա վաբարը չաԹմբզ օլմազլա, մեղքիւբ քիչիւք վաբար գիր գաչ ասգեգա զարքնան գամբմբզ վե սերնինեն գալուլնան 20 քիչեաեն 13 քիչի անեագ գաւբԹումբզ աբբ։ Օսկանի վաբարը իսե՝ գիր չէյ օլմազլընան, եալունա սեվամ իսեպեիմիշ աբբ։

Կեչեն բենեշեենգեկ ագշամը Իսքենտերիյեսե աշղգի մահալլելերսե գալը ԻԹալիանլար արասընա գիր գավկա վուգու գալուլգ, եերլի գիր բալա՝ արայա կերմեգ իսԹեսիկինեն, գավկա իսենլերսեն գիրի Թարքնան Բիկի սենլեն քիչիւք գիր խանչերլե եալիմ սերլեճեինեա եարալանմբզ աբբ։ Մահալը ճինայեԹսե քիւսիյեԹլի գիր գալաղալբզ գեբիքմիշ վե արգեա չգ գեյիւմիշ աբբ։ Գունքն իլերինեա Մբաբրի Սիբիրգեկ գիր Ինկիլիզ ասնիքինա միւրեգբեկ գիր միւքրեղ եԹիշկեգ ասայիշ ու ինգեգաբը իսնե ԻԹմիշ, վե բեգ չգ եշխա Թեվգեֆ օլունմբզ աբբ։

ՀինանիԹանքն Գազասլի նամ չեհրինեա գիր սենե ագաեմ ԲասԹեր սար իԹԹեասվիսի աշբմբզ օլուգ, գու միւսաեԹ զարքնան մեղքիւբ Թեասվիքանեսե 321 խասԹ գագբմբզ աբբ։ Գունլարանա 96սբ Ինկիլիզ սաբեր նեՔեբի, վե 50սի Եվրոբալը իսիլեր։ Եվրոբալլար իւղերինեա ԲասԹեր ուսուլինաե իհբա օլընան միւսալաԹ Թեմամբյա նանը մուվաֆֆագբյեԹ օլուգ։ Մեգրքեր սարբեԹ Թեասվիյե բեբ կեՔ կեմիշ օլան եալընբզ իքի եերլի՝ վեֆաԹ ԻԹմիշլեր աբբ։ Շեմանի Գազասուիսեքի ԲասԹեր սարբեԹ 30 խասԹ Թեասվիսինեա 30 խասԹ Թեասվի օլընմագ իւզրե գուլընքեյօրլար։

ԳԻՐ ՍՕԳԱԴ ԳԱԲԼԱՑԱՃԱԴ ԳԷՕՑԻՒԻԼԻՒԹՅԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Տեմբրմիւրք վե չեմբրմիւրկեն իլերի կեԹմեյերի սայեսինա ֆեվգեյասա սենաԹ վիւնուա կելմեսի եալընդ չբմենաքիերմիւկե մինհասբը գալմամբզ աբբ։ Վաբօրճբլբգասա սաեսի սագլա հայբեԹ վերեմեք եսերլերը կեօրիւմիշ աբբ։ Մալիմ սիր քի իլք պեօյուք վաբար գունան Քամ եարբմ սաբը եվվել ԻնկիլԹերասա եարբլմբզ օլան Կրեյնիանբրն սեֆինեսի իսի։ Ս զեման ամայբզ կեօրիւնեն գու վաբար 210 մեԹրօսուգունբզբնա վե 20 մեԹրօ կենեշլեկնան օլաուբզ հալաե անպարլրբնա 225000 ԹոնելաԹ եշնա վե 4000 քիչի ալապիլեր իսի։ 16 միլիոն ֆր. մեսարիֆլե մեյանա կելեն գու պեօյուք վաբար 1866 սենեսինաե ՊահբմուհիԹը զարգի սիպենե գիր գալա սենիդ ալԹը Թելեկրաֆ եսերլերինեա Ամերիգա սեվլեԹի Թեզամասընան մամամբզել Գլոնլ Տբլանվլեզե՝ Յիւնի բիւԹգեսեն Շեֆգաֆ նիլանը Հիմայունը իկսան գուրբմբզ աբբ։

ԱՄՄԱ ԹՕՀԱՖ ՀԱ՝

—Զոդ չիւքիւբ գարաշ, հելե չուպօրլարբման գուրԹուլարմ. վալահ Թեասիֆլուգ իսիյօրբմ քի, նա՞սը օլուգ սա պօրնու գիր սասմ բահաԹ ուսյուսպիլիյօր։

—Ա՛հ, ասբՔում, հագգան վար. գենիմ սե Թեահիֆլուգ իԹԹիյիմ գիր չեյ վար իսե՝ օ սա նե՞ սիր, գիլի՛բմիսին։

—Նե՞ սիր քի։

—Նե՞ օլմագ, նա՞սը օլուգ սա՝ պօրնլարբմը վերմեյեեբյիմի՝ բեբ ալեա գիլեն ալանմագլարբմ բահաԹ ուսյուսպիլիյօրլար։

* *

—Ա՛հ գարբեբզբմ, իքիմիզ սե հեենենԹիւք գուչզգ, վեսսելամ։

—Նեսե՞ն։

—Նեսեն օլմագ. գենիմ՝ սենին սիլինե, սենին սե՝ գենիմ չիրքինիգիմե սապբբմբզսան։

* *

—Եվլենմեմիշ գիր գասան նե՞ սիր։

—Սահիպինե վասլ օլմամբզ գիր մեքԹուպ։

—Եվլենմիշ գիր գասան նե՞ սիր։

—Սահիպինե վասլ օլմամբզ գիր մեքԹուպ։

—Է՛, եվլենմեսեն իԹԹիյոր օլան գիր գասան՞։

—Ս գաբմբզ սա բասԹախանեսե ուսնուսալմբզ գիր մեքԹուպ։

* *

—Գիբասե՛բ, գու նե՞ հալ, սենսե սայմա բարա գալանբյոր։

—Սասմ սեն սե, եսկի գարնլարբմը վերմեմ, անքն իշլեսն բարասբզ սա գալմամ։

—Է՛, եեենի գարնլարբը նե՞ եաբարսան։

—Նե՞ եաբահազբմ, օնլարբ սա վերմեյե վերմեյե եսկիԹիբբմ, վեսսելամ։

* *

Գարբբզբը չելաբբբբասընա սեվեն գիր խասԹա՝ գիր կելե գարբբսընա,

—Աման գարբեբզբմ, օսամա սենանի գալբբասընան կերմեմիշնե գաԹիեն միսասասե իԹմեյեսին. չիւնքի խասԹալազմ գալեբլե Թեկնիգելե վե գալաշզգ սաբ, սեր։

Կեօրսելնի՞գ մի մահագալեքի։

* *

Գիր մասասլա սասբու սբասընա՝

Մասամ.—Տօսքում, գազմբզ մեահ իԹմեգ կեգի օլմասան սամա, գիբիլեն ալիֆեԹ վե նամուսբմբզ գիհագգան Թեվերբիս իԹմիշ աբբ։

Տօսքու.—Հայ Ալլահ խայբլարբ վերսին. գեն սե սալիշենլեգ սալիշենլեգ սե Թեահիֆլուգ խայբօրբմ. չու մասասման ալֆեֆեԹ վե նամուսբզ նե՞բեյե կիթմիշ սեյու։

ԳԱՍՊԱՐ

ՄԻԻՓԷՖԷՐԻԴԱ

Սինկեր սեքեշ մաքնա մաղասընան ԳալաԹա չիւպեսի Թահսիլասբը համամլ Գեքիր՝ սաեն սասԹ 9½ սուլարբնա Սիանալ բասԹանէսինե մաղասա նամբնա Թաշրասան կելեն բասալը սալգ ԳալաԹալա կեշմիշ, վե մաղասա սերեքԹօրբեն Գեյօպլունասքի եվնեե կեԹմեք իւզրե Օամանը Գանգասընեն գաբշբնասքի նեբասիվնի Ֆեյեք սագասանա չբգամագա իքեն, եանենե Թանբմասբզբ իքի քիլի չբգարագ, պունլարան գելի օլան չախս Գեքիրբ եագլյբբ եագլշմագ գամասբբ չբգարբզ Գեքիրեն չանԹա պուլընան ելնե վուրսբ, վե գիԹԹագ չանԹա եերե սաեշբբ, վե սիկեր չարգալբ չախս սասիչնասե 8200 զբ. օլան չանԹալբ սալգ սավսբբբ։

Գեքիր պաբբմագա պալամասբբյա գեեսի չախս Գեքիրի Թեքբար պուչագա սաղ սեգի իւղերինեն եարալայբզ գաշմբզ աբբ։ ԶաղբԹաճա իշ սուլարբզ մեճբուհ խասԹանեյե նագլ օլընմբզ, վե ճարիհ վե գասիգլեր արանբլմագա պուլանմբզ աբբ։ Մաղասա սերեքԹօրբ զաբբԹյա սիւրաճաաքլա, պունան եվվել գեանա հալեբինեն սալյբ եօլ վերսիքեբերի համմալ Սելիմին՝ Գեքիր իւլե արալարբնա խասամբԹ օլաբբբնը վե գեքիրբ սաբ ասանը ԹեքվեգբյեԹ իճբա իսիլմեք պուլընաբբբնը գեյանլա, ԹահգիգաԹա կեՔճիմբզ աբբ։

—Թագսիմ հիվարբնա սաքն գալաղասբբ վեհգի էգ.նեն եվինե իսբբբզ կիրիպ 20 լիրա գբյմենե եշնա չալմբզ աբբ։

—Սարբեարա Մաեն նամ մահալսե 6 եաշբնա գիր Իսլամ չանուղբ՝ եվեն սուվարբնա սաբբբ Թիւեքենկլե օյնամագա իքեն Թիւեքենկ եերբ սիչբեր, վե չբգանասալմալբ օրասա գալբբնան Հիւսեյնն նամ չախսբն մեմեսենե բասԹ կելիպ սաբբբնա եարալանբբ։

—ԳեյբասԹասան ԲօբԹ-Սահաե կենեն Մեսսաժբրինեն Նեկեր վարբբնասա Սուրիալը գիր գասընը սեենդ Թաբմբզ, վե գիչարե բեք մուգասբբզ օլմազլա վաբօրբն քենարբնասալանբզ իսե սե, նասբբա միւվալենենի գալդ իսերեք սենդե սիւշմիշ սիր։ ԳեբեքեԹ վերսին քի, գասընը ֆիսԹանը սուբն իչինե չեշերեք սասԹա գիր Թահլիսիյե ալեԹի իքամեԹինի կեօրմիշ, վե գասընը գիր միւասեԹ սենդ իւղերինե Թաբմբզ օլմազլա, սերհալ սենդե գիր սանասալ ենանբիլեգ մեղգարբե գուրԹասբբզ աբբ։

—Բեեեգ նամբնա գիրի սիւն ԲանկալԹիսե գիր սեբգ Թբամվալ արգասընա եան Թարքքնան սԹլյանանգը սբբասա նասբբա սայբզ գալբբ սիւշմիշ, վե Թբանվալն սրգա Թեքեբլեկլե գելինին օրԹասընան կեշմեքլե սաղբբնա եարալանբզ խասԹախանեսե վեֆաԹ ԻԹմիշ աբբ։

—Գեյասլունասա գիր մեյխանե էօնիսեսե վուգու գալան գավկա եանարբնա խօրասզլա Օնեկի գաԹլ վե սիկեր Օնեկի ճերհ իսեն կոԹա վեկեբ Նասմ նամ չախս սիւն ճինյեԹ Մահբեմեսքինեն 15 սենե քիւրեք ճեգասընա մահքիմ օլմուշ աբբ։

—Իսարեի Մախասսեյե մենասալ օլուգ կեշենլերսե Գբբմբզբ սենդեսե գարայա օԹասրարագ գազգեսե օլան Ալան վաբօրբնը զալնա սեգեգիյեք վերմեյելերինեն սալայբ գարասընը պինդայբ Հաֆբզ Հիւսեյին գարասն իլե սեր չարԹբը սալ գալ սաղասբ Ֆեհմի եֆ.նին սիլբբ սաքերսեն Թարալբբ, վե սեյբբ սեֆայն մեմասբբ եիւդպաշբ Սեյֆեսասին վե մասավինի միւլազիմ Հիւսեյին եֆ.ներին՝ սասմբ մեսասլեյեԹլերինեն Պահրիյե մասհաքեմաթ սասիրեսինեն գարաբ վերբիմիշ աբբ։

Նենե մասհաքեմաթ սասիրեսինեն գարբբբ իլե վաբօրբ մեգքիր իքինեի գարասընը Բիֆաթ գարասն իլե իքինեի չբգանբբ Ալի սասԹանը Թեբբբ վարիֆ ԻԹմեյերինե պինասեն ֆիմազասա Իսարեի Մախասսե վաբօրբարբնասա իսԹիքասամ օլընմամագ իւզրե խարամեյերինասեն Թարա, վե իչիւնեի Մեհմեսա ասԹա իլե կիսվերԹե յօրբասբբ Վահիսին քեգա վարիֆելերինե Թեբբբ ԻԹմեյերինե վե եաղբբբ եմին եֆ.նին մասհաքասբբբ քենասիսնե սիա եվրագբ հիսապիյեյի վե ագչեյի ալմագբբբն Թաշրասա չբգաբբբ սապիԹ օլասընա պինասեն, Մեհմեսա ասԹա իլե յօրբասմ Վահիսա 6լար, վե եմին եֆ. 3 ալ աշբգա չբգարբմբզ աբբ։

ՇԱՐԴ ՇԲՄԵՆՏԲՖԵՐԼԷՐԻ

Լոնարասան վե եա Լոնարայա մասգ գու գալանագ Էօլիու վե պահամ ԵնգլիյԹբնա սաեր իլան.

Իլգալ ալաֆբ. օգոստ.ըն 1ինեի կիսնինասեն ԻԹիպարեն գիր Թարաֆան ՏերասասեԹ վե Սելանիք վե սիկեր Թարաֆան Լոնարա չեհրի պեյինեսե Գելկբասա, Վիեննա-ՀերպեսԹալ-Գալե վե եախսա ՕսԹանա-Տուվբ վե եախսա Գուլանը Թարիգեյլե վուգու գալուլասագ եօլիու վե գահամ սագալիյԹբ սեբբեյեսին չեգեմ։ Գեքիրբ գաբբբնասա գեյանլա, ԹահգիգաԹա կեՔճիմբզ աբբ։

Սեյիֆ գալբբ գաբբբ։ Գունլարան 1ինեի մեվգբ՝ 403.70 ֆրանգ։ Սելանիքաեն Լոնարայա սաե գիլեԹ 1ինեի մեվգբ՝ 326.40, 2ինեի մեվգբ՝ 232.30 ֆր.։ Գալե-Տուվբ վե եախսա Գուլանը-ՖելեսԹաեն ԹարիգեյլեՏեբասասեԹաեն Լոնարայա սաե գիլեԹ 1ինեի մեվգբ՝ 345.30, 2ինեի մեվգբ՝ 242.05, կնսրգ կելմե գիլեԹի 1ինեի մեվգբ՝ 599.75, 2ինեի մեվգբ՝ 420.25 ֆր., Սելանիքաեն Լոնարայա սաե գիլեԹ 1ինեի մեվգբ՝ 339.25, 2ինեի մեվգբ՝ 240 95 ֆր.։

Աաե գիլեԹլերեքեն հիւբմի 15, վե կիսրգ կելմե գիլեԹլերինեն հիւբմի՝ 60 կիւն հարբ օլահագ աբբ։

Գակամբբ՝ կերբեգ Շարգ սիւրաՔ, վե կերբեգ եեվմի Գանվանսինեն գաԹարլարբբյա սազբուսան սազբույա Լոնարա իչիւն գայա վե իբսալ խալիկեեգ աբբ։

Միհիտիրիզեք

3 օգոստոս 1901

ՏերասասեԹ

ԳՐԵՏԻ ԼԻՕՆԵՆԻՆ

ԳալաԹա վե Սբանգալ խասրեխանելերի կելեկեգ բենեշենգիկ կունիեօրՔու մինասպեԹիլե գարալը պուլընահազբբ աբբ։ 2—2

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

1890 սենեսի 100ա 4 Օսմանիյե ԹահվիլԹընեն 23ինեի գուրասբ կելեկեգ 1/14 օգոստ. 1901ա Սբանգալա ճեղալ Սղլունա գեսին Տուլունը Ումումիյե մերգեգբը խարբեսինա գեչիսա օլանահազը ԹահվիլԹը մեգքիրբ սահիպլերինե իլան օլունբը։

19 յուլիս /1 օգոստ. 1901

ՏերասասեԹ

* *

1890 սենեսի 100ա 4 ԲրիօրիԹ ԹահվիլԹընեն 22ինեի գուրասբ՝ կելեկեգ 1/14 օգոստ. 1901ա Սբանգալա ճեղալ Օղլունա գեսին Տուլունը Ումումիյե մերգեգբը խարբեսինա գեչիսա օլանահազը ԹահվիլԹը մեգքիրբ սահիպլերինե իլան օլունբը։

19 յուլիս/1 օգոստ. 1901

ՏերասասեԹ 6—6

Մ. Ժ. ՖՈՐԸՆ ԹԱՀԹԸ ԻՏԱԼԵՍԻՆՏԷ ՊՈՒԼԸՆԱՆ ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՕԼԷԺԻ

(Գեյօղլունասա Տրիկան սօգաղընասա Ն. 204 վե չիպեսի Գասբբեօրիսեսե Մասասա ԲեԹբես խանեսինեսե։)

Իշգալ. Ֆրանսբզ մեգԹեգինեսե Թաւիմ վե Թեարիս օլբնան կենեկեբ Ֆբբանսբզկայբ վե գենեսի սանա լիսանալարբնը լայբգբյա Թահսիլ ԻԹմեգսե սերլեբ։ Ումում սեբսլեբ Ֆրանսբզնա Թեարիս օլընբզ, լիսանալարբն բրոկրամբ Ֆրանսբզ Լիսելերի բրոկրամբ օլուգ, իքմալբ Թահսիլ խենեկեբ իքի պագալօրեալարա (գլասիգ վե եենի) կերբեգիկբեբ։

Ֆրանսբզնա մեսգեմմել սուբԹեսե էօյբենԹիմեգեսե պեբալեբ՝ Թիւրգսե, երմենեսե վե Բուսնա սասիսի սեգալարբը մախասուս իլե Թեարիս խալիմեգսե սերբ։

Կերբեգ Պեյօղլու վե կերբեգ Գասարքեյ մեգԹեգելերինեսե կեՔեբի, Թամամլարբ մեգԹեգսալ ԻԹմեգ իւզրե կիսնասբզլի, վե եանալբզ կիսնասիզլի Թալեգպերբ գալուլ օլունբբ։ Գասարքեյ մեգԹեգեր՝ խուսուսիյլե կեՔեբի Թալեգպերբ գալուլ խալիմեգ իչիւն Թեեսիս օլունմբզ աբբ։ ՄեգԹեգեբբ մեգքիրբբն սեկեգ սահիլինեսե զայբԹ կիսզեբ գիր մենազբեսի օլուգ, հավա վե հբվգ իւս սբհհեգ, վե խԹիբահԹա լալբմ կեՔեն չարԹլար ԹեՔմին օլունմբզ աբբ։

Տերսլերբ սեպսեմբբեբ 7/20ա միլասեբեԹ օլունահագ աբբ։ 20—2

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ—SALIBORINE

ԷՆԶԱՆԸ ՎԱՍԻԼԱՖԻ ԹԵՈՏՕՐՏԷՍ ՊԱԼԱԾ

Թարաֆքնան ԹեբԹիգ օլունաբբ։

ՄԵՃԼԻՍԸ ՍԸՀՀԻԹԷԻ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷԻ ՇԱՀԱՆՆԻՆ

ԲՌԻԽՍԱԹԸՆԸ ՀԱԻԶ ՑԻՐ։

Մեբհոբ գոգԹՕբյաբ Բարաֆքնան Բահանի վե Բասարիգ օլոնմբզ պբբ։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ ասենլեն Թօզ՝ այագլարբն Թեաբնի սալա քեսմեսեն եալընբզ բարմագլարբն արասընա հասբլ օլան Ֆենա գօգուլբ եարբզկան մասասելերի ի.Ֆիւնեբ, բիբիգ վե գալընմալարբնը սեՔ եյլեբ։ գունասան գալդա բարմագլար արասընա նասբբ վե նասբբլաշմբզ սերբերի չբգարբարագ սերգեսԹեսե կեգելբբ։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ գօլԹուգ ալԹընա վե սաեբ գարալբբ մահալլեբաեքի բիբիգլերբ։ գօգուլարբբ, խսիեքլերբ վե գաշանմալարբբ սաեսի գաԹԹ սուբԹեսե սեՔ եյլեբ։

ՍԱԼԻՊՕՐԻՆԻ գուլանանլարբ այագլարբն Թեեսինի քեսմեսեն խասսեսինի Թասսիգ իԹմեգսե սերլեբ։

ՍուբԹեբբ իսԹիմալի գաԹանանեն սերբունենսեքի Թարիֆասան անլաշբբբբ։

Ումում սեբօբբ Ֆբնարգլարա 55 նումերբբբ Վասիլաքի Թեոտորիսս էնգանանեսի վե պաշբնա էնգանանեսլերսե, էնգա սեբօլարբնասա վե Գօն Մարշեսե գաուԹուսբ 5 (գեչ) զբ.ա, Թաշբա էնգանանեսլերինեսե վե էնգա սեբօլարբնասա 6 (ալԹբ) զբ.ա սաԹալմագասա սբբ։

Թաշբասան 6 զբ.լեգ բօսԹա բուլբ կեօնսերբենե գիր գաԹաս ՍԱԼԻՊՕՐԻՆ կեօնսերբիլբբ։ 36—29

ԹԷՎՃԻՀԱՖ

Իգմիա նահալիկի՝ Բիւչիւք Զեքմեքե նահալի սաղբզ Ֆաղ. Գեհեեասին եֆ.յե, եեենի Բաշար նահալիկի՝ Էրզինճան նահալի սաղբզ Ֆաղ. Ահմեա Թեվֆիգ եֆ.յե, ճիասե նահալիկի՝ Ավրաթ Հիսարբ նահալի սաղբզ մեգքեմ. Եահիա Սեգայի եֆ.ե Թեֆվիզ,

Սելանիք վիլայեԹի Թահբիբ վե մերկեզ սասա. Նուբի, վե Տուլունը Ումումիյե իսարեի մերգեգեյեսի մահասեգեյեսի Ակահ գեյլերբ՝ ուլեա սընՔը սանիսի, ԶաՖալա գիսա. յեԹ մահբեմեսի ազասընան իզզ. ԳասԹի եֆ.յե՝ միԹԹիյեյ. Գազբ Ալի Խալիեեի եվբբ գալեմի խիլաֆասընան իզզ. Հիսեյին, վե Եանեա վիլայեԹինե ԱյասանԹ գազասբ գայմագամբզ Իսմագ եֆ.լերբ՝ սանեյե. վե Տիրբգեեիբ կազեԹասբբ մահբբրիբ, նասեն բրեֆ. Օսման Նուրի, վե Գեյբբ ՄիԹԹեպերանընան բրեֆ. Իլեա Մեհմեմ գեյե, վե Այասբն վիլայեԹի մերքեգ միսԹանԹիգլերինեն բրեֆ. Ֆահրի, վե Բասսս սավ գեքիլերինեն Նեգօլաքի ՄօԹանի եֆ.լերբ՝ սալիսե, վե Օբասու գասասբասընա եՀամեը վե մերկասա գիսԹանի Մարբերս եֆ.յե՝ բասիա բրեՔգելերի ԹԹվեհ գույբբմբզ աբբ։

ՆԻՇԱՆ

Հալեգ եշլոՖընան վե մեՀլիսբ իսասրե աղասընան Հիսեյին բաշազասե սասա. Զեքի բաշա, վե ճիասե վալի գալմագամբզ սասա. Ալի Նումանի եֆ. հազարԹընա՝ Ինեմ, վե Գանեա սեարիֆի միսարի սասա. Ազմի պեյ եֆ. իլե Սբասեա խարբիյե նեգասրեԹինեսե միսԹաֆասեմ սեՖարեԹ պաշ գեՔԹինի Տօն Դարլօգե Զասաֆերնասյա՝ Զնեմ, վե Իզմիր Բեմի մահաֆազա մեմուրբ Մարգ. եֆ.յե, վե Տիյարբեեիր վիլայեԹի մեգԹուպի գասեսի միմեյյեզի սասա. Զեվի իլ Լազֆար Հազգը եֆ.յե՝ Յիւնեմ, վե ԹիսՀամբը միԹԹեպերանընան Տիգրանեան Մուլեզ եֆ.յե՝ Կիւնեմ բրեՔգելերինեսե Մեհմեմ Նիլանը գիյասե Ամերիգա սեվլեԹի Թեզասասընան մամամբզել Գլոնլ Տբլանվլեզե՝ Յիւնեմ բիւԹգեսեն Շեֆգաֆ նիլանը Հիսամյունը իկսան գուրբմբզ աբբ։

ՍԸՀՀԻԹԷ

ՏերասասեԹ վե ճիվարբնը ահվալը սբհհեյեսի 10 կիւնասեն պերու գայեԹ մուճիպը մեՄասնիյեԹ սաբբ։ Գու միսնասեպեՔլե սաբիբեն սեմալբբ եՀենեպեյեսե ԻԹԹիսաղ օլունան շեհա ԹՀամբիլերերին լազվ վե եա Թասաբ խալեՀեկեկ իսիա օլունբը։

Գինաեենալեյհ գու գագասե շերեՔՖասաբբ օլան իբասաԹբ Սենիյե՝ Շեհր էսինի սեվ։ Բբաման բաշա հազրեԹլերի Թարաֆքնան սերբան իՀբա օլընմբզ օլմասընան սալայբ հեր քեսին նե սերեՀեՀ մինեԹասբ վե միԹԹեշեքքեբ օլասուղ ԹարբեՖ հաՀեԹ սեյլ սաբբ։

—Գունկար կազեԹալարբ՝ Գունկար եմարեԹի Թարաֆքնան վազ օլընան գարանԹինալարան սալայբ շեքեասյեԹ խայբօրբբ։ Մեսաֆե գը Գալան կազեԹասբ գու գագասե գերվեՀեՀբ սաբի եազբբ յօր. «ՄեհմեքեԹիմիզեն ճենսալ հասասարքնան վե Դարասենեբ լիմանլարբնասա իԹԹեքասբ օլընան գարանԹինա Թեասալբբ եշնա գարանԹինա Թեասալբբեն էյլեքասեն զիյասե ՖեՀնալբզ հասասլե կեՔԹբբիյօր։ հազբգաԹեն մեմեյեքեԹ՝ Թիւրքեքանընը գիր գաշ շեհբլերինեսե զասհաբ իսեն խասԹալբզասան ազասե գբլմագ իւզրե գարանԹինա եշլեմ սաբբ, լաքեն եօյլե Թեասալբբ իՀբա իԹմեկե քի՝ սբհհեյեսի ումումիյեյի մասհաքասա սազասբբյա ԹեՔճբեԹեսի մահվ իԹմեյեմի։ Ղարգ Թարաֆքնան կելմե, եանի Սելանիք վե եա սաեբ մահալբբբ օզրամբզ սեՖինե գարբբ վազ օլընան 15 կիւնլիգ արանԹինա զայեԹ սազբբաբբ։ քենասբբբբբզլարբնա պեՔեմեքեսե օլան ԹեՔճբեմբզ աբբ։ Գիրա մասլարբնը վիբասաբ կեՀեՔեսինեն, պեՔյիբ զիյանլարա օզրամբզ աբբ։ Գիրա մասլարբնը վիբասաբ կեՀեՔեսինեն, պեՔյիբ մասարՖլար իՀբա իԹմեկե մեՀեպսեբ օլասբբ։ Գանեանալեյհ գու Բասմանիա ՀիսեքիմեԹի սասբ գարանԹինա Թեասալբբբբ իԹԹիսաղ խայբօրբ մասա, ԹեՀարեԹ իչլերինի սե սաբբեՀեՀ մինեԹասբ։ Գունքն իչիւն զարգ Թարաֆքնան Բասմանիա կասեն հեր գիր սեՖինեսե իքի սբհհեյեսի մեմասբբբ գասասբբբբբ։ Գունլարան իչիւն զարգ Թարաֆքնան գարանԹինա Թեասալբբ սաբ։ Գունքն

ԿԷՄԻՃԻԼԷՐ

ՆԻՁԻՒՆ ՍԱՂԼԱՄ ՏԸՐ

Կէմիճիլերին վէ պալէգ ավելլաբը-նըն սաղլամիլզընա վէ գավի իւլ վիւճուա օյմալաբընա թէճանիւգ իտէքսնէգ։ Պունլար՝ ատենգ իւզէրինտէ ֆուրթունա վէ տալկալար արասընա եաշարգալաբը վէ կէօյիւս պալզբ աչզգ աուրաբգալաբը հալատ, հիչ պիրիսի ատ նէպլէյէ, նէվազիւէ վէ պրօնիթէ միպթելա օյմագ. անէրին էօքսիբանքլերի եամբրէն իչնա լիր. վէ հիչ պիր կէօյիւս վէ վէրէմ խաթալէգլաբընա ուիւչար օյմագ։

Պու հալ նեատէն իւլէր կէլիր. սէպէպ՝ բէք էսկի զէմանլարատան պէրու մալիւմ օյմուչ ալը։ Հէքիմլէր՝ ատյմա պու հալ՝ կէմիլէրին սըվանմըշ օյուռզը գաթրանըն պուխար վէ կագրը կէմիճիլերին վէ պալէգ ավելլաբընին ալէատեվամ թէնէքֆիլա իթթիբէրինէ համ իթմիւէր ալը։

Իմա, գաթրանըն՝ նէֆէս պօյուլաբընա վէ կէօյիւսէ նէ՝ գասար ֆիտէլի օյուռզընը հէր քէս պիլիր։

Ո.ֆագ պիր նէզլէ՝ իհմալ իսիլեգ պագելմասդա, պրոնչիթ թահվիլ օյապիլիր, վէ էնվիմէ պիր պրոնչիթ վէ նեվազիլտէն եագ յը ֆուրթաբամագ տախի բէք միւշքիլ պիր էյ տիր։ Իմոի, ֆէնալդընը իսթիեսակ զուհուրինէ քէօքաէն էօնիւնիւ ալմագ լիզումը խաթալաբա նէ գասար թավսիյէ իսիսէ եերի տիր։ Մէգաբիւ խաթալըդընը իլանը՝ զայ թ միւէսսիր վէ սատէ վէ ազ մասրաֆիլը տրը. եանի հէր թասամա գաթրանը սու իչմէլի տիր։ Անճագ քէնտի գէնտիէ թէրթիպ իսիլէն գաթրանը սու բէք ազ թէէսիրլի տիր. զիրա թասիէ գաթրանըն սու իչինտէ եերիսէի գասդի տիր։

Բաբիզատ մ. կիւյօ նամ մասրուֆի էճզանը՝ գաթրանը եէրը պիր հալէ գոյայա մուսֆիգագ օյմուչ օյմազլա, պու կիւնքի կիւն պիճիմիյէ էճզանեէրատ կիւյօ գաթրանը նամբյյա գաթրանը պիր շուրուպ պուլընմագատա ազբ քի, պունանան տերկալ զայէթ պէրրագ վէ թէէսիրլի պիր գաթրան սուլը թէասիրիք իսիլեդիլիր։

Պիր գահվէ գաշեզը կիւյօ գաթրանը պիր պարագ սու իչինէ գաբըլսըրը-լարագ հէր թասամա իչիլսիքտէ, էն մուանեխա նէվազիլ վէ էն էսկիմիչ պրոնչիթ տէֆ օյուռզ կիտէր։ Հաթրա վէրէմ օյասուզը էյիճէ անլալընընա-թալը։ տախի չօգ տէֆա պու սու-բէրիլ տէֆ ու թէտավի օյունագիլիր. զիրա գաթրան՝ ագիլիչ գապաքընգ-լարընը չիւրիւմէսինէ սէպեգ օյան միգբօպարը թէլէֆ իսէրէք մէգաբիւ չիւրիւմէնին էօնիւնիւ ալը։

Էյիճէկիսի իւմիսալ կէօրիւնէն պու կիպի պիր չօգ խաթալագլար՝ 30 սենտտէն պէրու կիւյօ գաթրանը վասբթասյա էյիճէկինի կէօրմէգլէ, զայը էրպազը միւսապէգա՝ իսմ միւչապէհիրինէն պիլիթիֆատ խաթայը ալաթարագ ասլ կիւյօ գաթրանընը եերինէ քէնտի եարարգալը սախթէ գաթրանը ասթմագատա, վէ պէօյլէէ խաթայա ֆէնալդը մուհիմ նէվազիլ վէ էն էսկիմիչ պրոնչիթ տէֆ օյուռզ կիտէր։ Հաթրա վեր